

**08-12, dne 10.04.2019**

**CZ – Návod k použití seřfu RS.25R.FIN/RS.30R.FIN**

Veškerá schémata v tomto manuálu byla připravena dle EEN. Nastavení zámku je u všech typů stejné.

**Obsah balení**

1x ocelový seřf, 2x nouzové klíče, 4x AA baterie, 1x externí zdroj, 1x vnitřní police, 1x vnitřní plšř, 4x ocelové hmoždinky a šrouby

**První otevřeni seřfu**

Odstraňte ochranný kryt zámku (obr. A, ř. 1) a vsuňte nouzový klíč.

Otočte klíčem (klíč držte v odemčené poloze) a poté otočte stříbrným, strukturovaným kotoučem (obr A, ř. 2) po směru hodinových ručiček o cca 45°.

Zámek je odjištěn a dvířka otevřena.

Takto lze seřf otevřít vždy, např. při zapomenutí kódu, vybití baterií, nefunkční elektronice zámku.

**UPOZORNĚNÍ:** Nikdy nenechávejte nouzový klíč a externí zdroj v seřfu, uložte si jej na bezpečné místo!

**Umístění baterií**

Z vnitřní strany dveří odstraňte kryt baterií (posunutím směrem k pantům, obr. B, ř. 8).

Vložte 4ks AA baterií.

Vraťte zpět kryt na baterie. Nyní je možné seřf používat.

**Uloženi otisků prstů**

Stiskněte červené tlačítko na zadní straně dvířek (obr. B, ř. 7), uslyšíte „piip“ a čtečka otisků prstů (obr. A, ř. 3) se rozsvítí zeleně.

Položte prst na čtečku otisků (obr. A, ř. 3), dokud svítí zeleně.

Pokud je Váš otisk prstu úspěšně uložen, rozsvítí se modrá dioda (obr. A, ř. 4) a uslyšíte „piip“.

Pokud Váš otisk prstu nebyl úspěšně uložen, rozsvítí se červená dioda (obr. A, ř. 5) a uslyšíte 3x „piip“.

**Pozn.:** Do paměti seřfu lze uložit až 30 otisků prstů.

**Otevírání dveří pomocí otisků prstů**

Položte prst na čtečku otisků (obr. A, ř. 3), čtečka se zeleně rozsvítí.

Pokud je Váš otisk prstu úspěšně načten, rozsvítí se modrá dioda (obr. A, ř. 4) a uslyšíte „piip“.

Během 5-ti sekund otočte stříbrným, strukturovaným kotoučem (obr. A, ř. 2) po směru hodinových ručiček a otevřete dveře.

Pokud Váš otisk prstu nebyl úspěšně načten, rozsvítí se červená dioda (obr. A, ř. 5) a uslyšíte 3x „piip“.

**UPOZORNĚNÍ:** Pokud třikrát za sebou nebyl Váš otisk prstu úspěšně načten, aktivuje se varovný akustický signál po dobu 20-ti sekund. Varovný akustický signál vypnete úspěšným načtením prstu.

**Zavřeni seřfu**

Zavřete dveře a otočte stříbrným, strukturovaným kotoučem (obr. A, ř. 2) proti směru hodinových ručiček. Elektronický mechanismus uzamkne dveře.

**Externí zdroj**

V případě vybití baterií je možné pro otevření seřfu použít kromě nouzového klíče také externí zdroj (obr. C).

Otevřete zdroj (posunutím krytu směrem od kabelu).

Vložte 4ks AA baterií a zavřete jej.

Připojte zdroj k seřfu pomocí kabelu do otvoru (obr. A, ř. 6).

Poté postupujte dle návodu – „Otevírání dveří pomocí uživatelského/Master kódu.“

**UPOZORNĚNÍ:** Nikdy nenechávejte nouzový klíč a externí zdroj v seřfu, uložte si jej na bezpečné místo!

**Obnovení továrního nastavení**

Pro obnovení továrního nastavení seřfu (vymazání všech uložených otisků prstu v paměti seřfu) podržte červené tlačítko na zadní straně dvířek (obr. B, ř. 7) po dobu 3 vteřin.

Uslyšíte 2x „piip“, čtečka zeleně blikne a následně blikne modrá dioda (obr. A, ř. 4).

Tím je potvrzeno správné obnovení továrního nastavení.

**UPOZORNĚNÍ:** Seřf v továrním nastavení je možné otevřít jakýmkoli otiskem prstu.

**Montážní metoda**

Umístěte seřf na místo, kde s ním není snadné pohybovat.

Otevřete seřf a jako vrtací šablónu použijte otvory pro ukotvení šroubů.

Vyvrťte otvory pro rozpinací šrouby na správném místě, vrtákem o ø 9mm.

Použijte rozpinací šrouby (obr. D) pro upevnění seřfu na zeď.

**Otvory pro ukotvení seřfu**

4x otvor do podlahy, 4x otvor do zdi

**UPOZORNĚNÍ:** Na jinou zeď než cihlovou, nebo betonovou, použijte šrouby a hmoždinky vhodné do Vámi vybrané zdi nebo podlahy.

**08-12, dňa 10.04.2019**

**SK - Návod na použitie seřfu RS.25R.FIN / RS.30R.FIN**

Všetky schémy v tomto manuáli boli pripravené podľa EEN.

Nastavenie zámku je pri všetkých typoch rovnaké.

**Obsah balenia**

1x oceľový seřf, 2x núdzové klúče, 4x AA batérie, 1x externý zdroj, 1x vnútorná police, 1x vnútorná plšř, 4x oceľové hmoždinky a skrutky

**Prvé otvorenie seřfu**

Odstráňte ochranný kryt zámku (obr. A, ř. 1) a vsuňte núdzový klúč.

Otočte klúčom (klúč držte v odomknutej polohe) a potom otočte strieborným, štruktúrovaným kotúčom (obr. A, ř. 2) v smere hodinových ručičiek o cca 45°.

Zámok je odistený a dvierka otvorené.

Takto je možné seřf otvoriť vždy, napr. pri zabudnutí kódu, vybití batérií, nefunkčnej elektronike zámku.

**UPOZORNENIE:** Nikdy nenechávajte núdzový klúč a externý zdroj v seřfe, uložte si ho na bezpečné miesto!

**Umiestnenie batérií**

Z vnútornej strany dverí odstráňte kryt batérií (posunutím smerom k pántom, obr. B, ř. 8). Vložte 4ks AA batérií.

Vraťte späť kryt na batérie. Teraz je možné seřf používať.

**Uloženie odtlačkov prstov**

Stlačte červené tlačidlo na zadnej strane dvierok (obr. B, ř. 7), budete počuť "piip" a čítačka odtlačkov (obr. A, ř. 3) sa rozsvieti na zeleno.

Položte prst na čítačku odtlačkov (obr. A, ř. 3), kým svieti na zeleno.

Ak je Váš odtlačok prsta úspešne uložený, rozsvieti sa modrá dióda (obr. A, ř. 4) a budete počuť "piip".

Ak Váš odtlačok prsta nebol úspešne uložený, rozsvieti sa červená dióda (obr. A, ř. 5) a budete počuť 3x "piip".

**Pozn.:** Do pamäti seřfu je možné uložiť až 30 odtlačkov prstov.

**Otváranie dverí pomocou odtlačkov prstov**

Položte prst na čítačku odtlačkov (obr. A, ř. 3), čítačka sa rozsvieti na zeleno.

Ak je Váš odtlačok prsta úspešne načítaný, rozsvieti sa modrá dióda (obr. A, ř. 4) a budete počuť "piip".

Počas 5-tich sekúnd otočte strieborným, štruktúrovaným kotúčom (obr. A, ř. 2) v smere hodinových ručičiek a otvorite dvere.

Ak Váš odtlačok prsta nebol úspešne načítaný, rozsvieti sa červená dióda (obr. A, ř. 5) a budete počuť 3x "piip".

**UPOZORNENIE:** Ak trikrát za sebou nebol Váš odtlačok prsta úspešne načítaný, aktivuje sa varovný akustický signál na 20 sekúnd. Varovný akustický signál vypnete úspešným načítaním prsta.

**Zatvorenie seřfu**

Zatvorte dvere a otočte strieborným, štruktúrovaným kotúčom (obr. A, ř. 2) proti smeru hodinových ručičiek. Elektronický mechanismus uzamkne dvere.

**Externý zdroj**

V prípade vybitia batérií je na otvorenie seřfu možné použiť okrem núdzového klúča tiež externý zdroj (obr. C). Otvorte zdroj (posunutím krytu smerom od kábla).

Vložte 4ks AA batérií a zatvorte ho.

Pripojte zdroj k seřfu pomocou kábla do otvoru (obr. A, ř. 6).

Potom postupujte podľa návodu - "Otváranie dverí pomocou používateľského/Master kódu."

**UPOZORNENIE:** Nikdy nenechávajte núdzový klúč a externý zdroj v seřfe, uložte si ho na bezpečné miesto!

**Obnovenie továrskeho nastavenia**

Na obnovenie továrskeho nastavenia seřfu (vymazanie všetkých uložených odtlačkov prsta v pamäti seřfu) podržte červené tlačidlo na zadnej strane dvierok (obr. B, ř. 7) na 3 sekundy.

Budete počuť 2x "piip", čítačka blikne na zeleno a následne blikne modrá dióda (obr. A, ř. 4).

Tým je potvrdené správne obnovenie továrskeho nastavenia.

**UPOZORNENIE:** trezor v tovársenom nastavení je možné otvoriť akýmkoľvek odtlačkom prsta.

**Montážna metóda**

Umiestnite seřf na miesto, kde s ním nie je ľahké pohybovať.

Otvorte trezor a ako vrtáciu šablónu použijte otvory na ukotvenie skrutiek.

Vyvrťajte otvory pre rozpinacie skrutky na správnom mieste, vrtákom s ø 9mm.

Použijte rozpinacie skrutky (obr. D) pre upevnenie seřfu na stenu.

**Otvory na ukotvenie seřfov**

4x otvor do podlahy, 4x otvor do steny

**UPOZORNENIE:** Na inú stenu ako tehlovú, alebo betónovú, použijte skrutky a hmoždinky vhodné do Vámi vybranej steny alebo podlahy.

**08-12, am 10.04.2019**

**DE – Gebrauchsanleitung der Safes RS.25R.FIN/RS.30R.FIN**

Sämtliche Schemata in diesem Manual wurden gemäß EEN vorbereitet.

Die Einstellung des Schlosses ist bei allen Typen gleich.

**Packungsinhalt**

1x Stahlsafe, 2x Notschlüssel, 4x AA-Batterie, 1x externe Quelle, 1x Ablageboden, 1x Innenfilz, 4x Stahldübel und Schraube

**Erstes Öffnen des Safes**

Entfernen Sie die Schutzabdeckung des Schlosses (Abb. A, Nr. 1) und stecken Sie den Notschlüssel hinein.

Drehen Sie den Schlüssel (halten Sie den Schlüssel in aufgeschlossener Position) und drehen Sie danach die silberne strukturierte Scheibe (Abb. A, Nr. 2) in Richtung des Uhrzeigersinns um ca. 45°.

Das Schloss ist entsichert und die Tür geöffnet.

Auf diese Weise kann der Safe immer geöffnet werden, z.B. bei vergessenem Code, entladenen Batterien, nicht funktionierendem elektronischen Schloss.

**HINWEIS:** Lassen Sie niemals den Notschlüssel und die externe Quelle im Safe, bewahren Sie diese an einem sicheren Ort auf!

**Platzierung der Batterien**

Entfernen Sie an der Innenseite der Tür die Batterieabdeckung (durch Verschieben in Richtung der Scharniere, Abb. B, Nr. 8).

Legen Sie 4 Stk. AA-Batterien ein.

Geben Sie die Batterieabdeckung zurück. Nun können Sie den Safe nutzen.

**Speicherung des Fingerabdrucks**

Drücken Sie die rote Taste an der Hinterseite der Tür (Abb. B, Nr. 7), Sie hören „Piep“ und das Abdrucklesegerät (Abb. A, Nr. 3) leuchtet grün auf.

Legen Sie den Finger auf das Fingerabdrucklesegerät (Abb. A, Nr. 3), bis es grün leuchtet.

Wenn Ihr Fingerabdruck erfolgreich abgespeichert wurde, leuchtet eine blaue Diode auf (Abb. A, Nr. 4) und Sie hören „Piep“.

Wenn Ihr Fingerabdruck nicht erfolgreich abgespeichert wurde, leuchtet eine rote Diode auf (Abb. A, Nr. 5) und Sie hören 3x „Piep“.

**Ann.:** Im Speicher des Safes können bis zu 30 Fingerabdrücke abgespeichert werden.

**Öffnen der Tür mit Hilfe des Fingerabdrucks**

Legen Sie den Finger auf das Fingerabdrucklesegerät (Abb. A, Nr. 3), bis es grün leuchtet.

Wenn Ihr Fingerabdruck erfolgreich gelesen wurde, leuchtet eine blaue Diode auf (Abb. A, Nr. 4) und Sie hören „Piep“.

Drehen Sie innerhalb von 5 Sekunden die silberne, strukturierte Scheibe (Abb. A, Nr. 2) in Richtung des Uhrzeigersinns und öffnen Sie die Tür.

Wenn Ihr Fingerabdruck nicht erfolgreich gelesen wurde, leuchtet eine rote Diode auf (Abb. A, Nr. 5) und Sie hören 3x „Piep“.

**HINWEIS:** Wenn Ihr Fingerabdruck drei Mal hintereinander erfolglos eingelesen wurde, aktiviert sich ein akustisches Warnsignal für eine Dauer von 20 Sekunden. Das akustische Warnsignal schalten Sie durch ein erfolgreiches Einlesen des Fingers aus.

**Schließen des Safes**

Schließen Sie die Tür und drehe Sie die silberne, strukturierte Scheibe (Abb. A, Nr. 2) gegen den Uhrzeigersinn.

Der elektronische Mechanismus schließt die Tür.

**Externe Quelle**

Im Falle entladener Batterien ist es möglich für das Öffnen des Safes auch eine externe Quelle anstelle des Schlüssels zu benutzen (Abb. C).

Öffnen Sie die Quelle (durch Verschieben der Abdeckung in Richtung des Kabels).

Legen Sie 4 Stk. AA-Batterien ein und verschließen Sie diese.

Schließen Sie die Quelle mit Hilfe des Kabels an den Safe an, und dies an die Öffnung (Abb. A, Nr. 6).

Gehen Sie danach nach Anleitung vor – „Öffnen der Tür mit Hilfe des Nutzer-/Mastercodes“.

**HINWEIS:** Lassen Sie niemals den Notschlüssel und die externe Quelle im Safe, bewahren Sie diese an einem sicheren Ort auf!

**Erneuerung der Werkseinstellung**

Zur Erneuerung der Werkseinstellung des Safes (Löschen aller gespeicherten Fingerabdrücke im Speicher des Safes) halten Sie die rote Taste an der Rückseite der Tür (Abb. B, Nr. 7) für eine Dauer von 3 Sekunden.

Sie hören 2x „Piep“, das Lesegerät blinkt grün und danach blinkt die blaue Diode (Abb. A, Nr. 4).

Damit wird die richtige Erneuerung der Werkseinstellung bestätigt.

**HINWEIS:** Ein Safe in Werkseinstellung kann mit jedem Fingerabdruck geöffnet werden.

**Montagemethode (Beton, Ziegel)**

Platzieren Sie den Safe an einer Stelle, an dem man sich mit diesem nicht einfach bewegen kann. Öffnen Sie den Safe und benutzen Sie für das Verankern der Schrauben die Öffnungen als Bohrschablone.

Bohren Sie an der richtigen Stelle Öffnungen für Spannschrauben, mit einem Bohrer mit ø 9mm.

Verwenden Sie Spannschrauben (Abb. D) für das Befestigen des Safes an der Wand.

**Öffnungen für die Verankerung des Safes**

4x Öffnungen für den Boden, 4x Öffnungen für die Wand

**HINWEIS:** Verwenden Sie für eine andere Wand als eine Ziegel- oder Betonwand Schrauben und Dübel, die für die von Ihnen gewählte Wand oder den gewählten Boden geeignet sind.

**08-12, dnia 10 kwietnia 2019 r.**

**PL – Instrukcja użytkowania seřfu RS.25R.FIN/RS.30R.FIN**

Wszystkie schematy w tym podręczniku użytkownika zostały przygotowane zgodnie z EEN. Ustawienie zamka jest dla wszystkich typów identyczne.

**Zawartość opakowania**

1x seřf stalowy, 2x klucze awaryjne, 4x baterie AA, 1x źródło zewnętrzne, 1x półka wewnętrzna, 1x filc wewnętrzny, 4x kołki stalowe i śrubę

**Pierwsze otwarcie seřfu**

Zdejmij pokrywę ochronną zamka (rys. A, nr 1) i włóż klucz awaryjny.

Przekręć kluczem (klucz trzymaj w pozycji odoblokowanej), a następnie przekręć srebrnym pokrętle (rys. A, nr 2) o ok. 45 stopni w kierunku ruchu wskazówek zegara.

Zamek jest odoblokowany, a drzwiczki otwarte.

W ten sposób można seřf otworzyć zawsze, np. w przypadku, że zapomniał kod, rozładują się baterie, nie działa elektronika zamka.

**OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie zostawiaj klucza awaryjnego i źródła zewnętrznego w seřfie, przechowuj je w bezpiecznym miejscu!

#### Umieszczenie baterii

Z wewnętrznej strony drzwi zdejm pokrywę baterii (posuwając ją w kierunku zawiasów, rys. B, nr 8).

Włóż 4 baterie AA.

Załącz z powrotem pokrywę na baterie. Teraz można zacząć używać sejf.

#### Zaprogramowanie odcisków palców (linii papilarnych)

Naciśnij czerwony przycisk z tylnej strony drzwiczek (rys. B, nr 7). Wtedy zabrzmi sygnał dźwiękowy „piiip”, a czytnik odcisków palców (rys. A, nr 3) zapali się zielonym światłem.

Położ palec na czytnik odcisków (rys. A, nr 3), dopóki świeci zielone światło.

Jeśli Twój odcisk palca został właściwie wczytany, zapali się niebieska dioda (rys. A, nr 4) i usłyszysz „piiip”.

Jeśli Twój odcisk palca nie został właściwie wczytany, zapali się czerwona dioda (rys. A, nr 5) i usłyszysz 3x „piiip”.

**Uwaga:** Do pamięci sejfu można zaprogramować aż 30 odcisków palców.

#### Otwieranie drzwi za pomocą odcisków palców

Położ palec na czytnik odcisków (rys. A, nr 3), czytnik zapali się zielonym światłem.

Jeżeli odcisk palca został właściwie wczytany, zapali się niebieska dioda (rys. A, nr 4) i zabrzmi sygnał „piiip”.

W ciągu 5 sekund przekręć srebrnym pokrętle (rys. A, nr 2) w kierunku ruchu wskazówek zegara i otwórz drzwi.

Jeżeli odcisk palca został właściwie wczytany, zapali się czerwona dioda (rys. A, rys. 5) i usłyszysz 3x „piiip”.

**OSTRZEŻENIE:** Trzykrotne z rzędu niewłaściwe wczytanie odcisku palca powoduje wyemitowanie ostrzegającego sygnału dźwiękowego na 20 sekund. Ostrzegający sygnał dźwiękowy można wyłączyć właściwym wczytaniem odcisku palca.

#### Zamknięcie sejfu

Zamknij drzwi i przekręć srebrnym pokrętle (rys. A, nr 2) przeciw ruchu wskazówek zegara.

Mechanizm elektroniczny zablokuje drzwi.

#### Źródło zewnętrzne

W przypadku rozładowania baterii można do otwarcia sejfu wykorzystać oprócz klucza awaryjnego również źródło zewnętrzne (rys. C).

Otwórz źródło (posunięciem pokryw w kierunku do kabla).

Włóż 4 baterie AA i zamknij go.

Podłącz źródło do sejfu za pomocą kabla do otworu (rys. A, nr 6).

Następnie postępuj według instrukcji – „Otwieranie drzwiczek za pomocą kodu użytkownika/kodu Master.”

**OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie zostawiaj klucza awaryjnego i źródła zewnętrznego w sejfie, przechowuj je w bezpiecznym miejscu!

#### Przywrócenie ustawienia fabrycznego

Żeby przywrócić ustawienie fabryczne sejfu (anulowanie wszystkich wczytanych odcisków palców w pamięci sejfu) przytrzymaj czerwony przycisk na tylnej stronie drzwiczek (rys. B, nr 7) na 3 sekundy.

Zabrzmi 2x „piiip”, czytnik zamigocze na zielono, a następnie zamigocze niebieska dioda (rys. A, nr 4).

W ten sposób zostanie przywrócone ustawienie fabryczne.

**OSTRZEŻENIE:** Sejf z ustawieniem fabrycznym można otworzyć każdym odciskiem palca.

#### Metoda montażu

Umieść sejf w miejscu, gdzie manipulacja z nim nie będzie łatwa.

Otwórz sejf i jako szablon do wiercenia użyj otworów do mocowania śrub.

Wywierć otwory do śrub rozprężnych we właściwym miejscu, używając wiertła o ϕ 9mm.

Użyj kotków rozporowych (rys. D), aby przymocować sejf do ściany.

#### Otwory do mocowania sejfów

4x otwory do podłogi, 4x otwory do ściany

**OSTRZEŻENIE:** W przypadku innej ściany niż z cegły lub betonu, użyj śrub lub kółków odpowiednich dla wybranej ściany lub podłogi.

## 08-12, kelt 2019.04.10.

## HU – Használati útmutató RS.25R.FIN/RS.30R.FIN típusú páncélszekrényhez

A kézikönyv valamennyi terülpja az EEN szerint készült.

A zár beállítása minden típusnál azonos.

#### A csomagolás tartalma

1x páncélszekrény, 2x vészhezlyeti kulcs, 4x AA battéria, 1x külső áramforrás, 1x belső polc, 1x belső filc, 4x acél dübel és csavar

#### A páncélszekrény első kinyitása

Távolítsa el a zár védőfedelét (A ábra, 1. sz.) és helyezze a zárba a vészhezlyeti kulcsot.

Fordítsa el a kulcsot (tartsa nyitott helyzetben), majd fordítsa el a strukturált ezüst tárcsát (A ábra, 2. sz.) az óramutató járásával megegyező irányban kb. 45°-kal.

Azár kibiztosítva, az ajtó nyitva van.

Ily módon a széf mindig kinyitható, például ha elfelejti a kódot, ha kimerülnek az elemek, vagy ha nem működik a zár elektronikája.

**FIGYELMEZTETÉS:** Soha ne hagyja a vészhezlyeti kulcsot és a külső áramforrást a széfben, tartsa biztonságos helyen!

#### Az akkumulátorok behelyezése

Távolítsa el az akkumulátor védőfedelét az ajtó belső oldalán (az ajtópántok felé tolvva, B ábra, 8. sz.).

Helyezze be a 4 db AA elemet.

Helyezze vissza az akkumulátorok védőfedelét. A széf használatra kész.

#### Ujlienymomat rögzítése

Nyomja meg a piros nyomógombot az ajtó hátsó oldalán (B ábra, 7. sz.), a szipoló hang után az ujlienymomat-olvasó (A ábra, 3. sz.) zöld fényre vált.

Helyezze az újját az ujlienymomat-olvasóra (A ábra, 3. sz.), amíg zöld fényvel világít.

Az ujlienymomat sikeres rögzítése után két dióda világít (A ábra, 4. sz.), és szipoló hang hallatszik.

Sikertelen ujlienymomat-rögzítés esetén piros dióda világít (A ábra, 5. sz.) és 3x szipoló hang hallatszik.

**Megj.:** A széf memóriájába 30 ujlienymatot lehet betáplálni.

#### Ujlienymomatos ajtónyitás

Helyezze az újját az ujlienymomat-olvasóra (A ábra, 3. sz.), az ujlienymomat-olvasó zöldre vált.

Sikeres ujlienymomat-rögzítés esetén két dióda világít (A ábra, 4. sz.) és 3x szipoló hang hallatszik .

5 másodpercen belül fordítsa el a strukturált ezüstös tárcsát (A ábra, 2.sz.) az óramutató járásával megegyező irányban, majd nyissa ki a széf ajtaját.

Sikertelen ujlienymomat-rögzítés esetén piros dióda világít (A ábra, 5. sz.) és 3x szipoló hang hallatszik.

**FIGYELMEZTETÉS:** Háromszoros sikertelen ujlienymomat-leolvasás esetén 20 másodperces figyelmeztető hangjelzés aktíválódik. A figyelmeztető hangjelzést sikeres ujlienymomat-leolvasással lehet megszakítani.

#### A széf bezárása

Csukja be az ajtót és az ezüstös strukturált tárcsát fordítsa el (A ábra, 2.sz.) az óramutató járásával ellentétes irányban.

#### Külső áramforrás

Ha az elemek kimerültek, külső áramforrás is használható a széf kinyitásához (C. ábra).

Az áramforrást nyissa ki (a fedélnek a kábeltől való eltolásával).

Helyezze be a 4 db AA elemet és a fedelet csukja be (A ábra, 6. sz.).

Ezután kövesse az "Az ajtó megnyitása a felhasználó/Mester kóddal" bekezdés szerinti utasításokat.

**FIGYELMEZTETÉS:** Soha ne hagyja a vészhezlyeti kulcsot és a külső áramforrást a széfben, tartsa biztonságos helyen!

#### A gyári beállítások visszaállítása

A széf gyári beállításainak visszaállításához (az ujlienymotoknak a memóriából való törléséhez) tartsa lenyomva 3 másodpercig az ajtó hátsó oldalán levő piros nyomógombot (B ábra, 7. sz.).

2x szipoló hang hallatszik, az ujlienymomat-olvasó zölden villan, majd villan a két dióda (A ábra, 4. sz.).

Ezáltal igazolva van a gyári beállítások visszaállítása.

**FIGYELMEZTETÉS:** A széfet gyári beállításban akármiylen ujlienymattal ki lehet nyitni.

#### Szerelés módja

Helyezze a széfet olyan helyre, ahol nem könnyű elmozdítani.

Nyissa ki a széfet, és a csavarlyukakon keresztül jelölje be a horgonycsavarok helyét.

9 mm-es fúrófúróval furja ki a megfelelő helyekre a terpesztő csavarok lyukát.

A széf falra erősítéséhez használja a terpeszcsavarokat (D ábra).

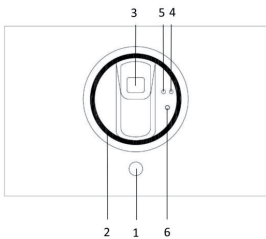
#### A széfek rögzítő lyukai

4x lyuk a padlózatban, 4x lyuk a falban

**FIGYELMEZTETÉS:** Ha a széfet nem téglá- vagy beton falra rögzíti, használjon a fal, illetve az alapzat anyagának megfelelő terpesztő csavarokat.

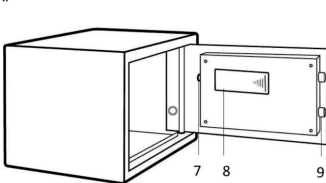
#### obrázek/obrázok/Abbildung/rysunek/ábra

„A”



#### obrázek/obrázok/Abbildung/rysunek/ábra

„B”



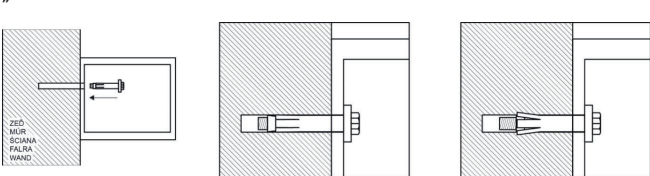
#### obrázek/obrázok/Abbildung/rysunek/ábra

„C”



#### obrázek/obrázok/Abbildung/rysunek/ábra

„D”



- Ochranný kryt zámku / Ochranný kryt zámku / Schutzabdeckung des Schlosses / Pokrywa ochronna zamka / Zár védőfedél
- Stříbrný kryt ovládání / Strieborný kryt ovládanie / Silberne Abdeckung / Srebrna obudova pokrétla / ezüstös tárcsa
- Čtečka otisků prstů / Čítačka odtlačkov prstov / Fingerabdruckleser / Czytnik odcisków palców / ujlienymomat-olvasó
- Modrá dioda / modrá dióda / Blaue Diode / Niebieska dioda / két dióda
- Cervená dioda / červená dióda / Rote Diode / Czerwona dioda / piros dióda
- Otvor pro externí zdroj / Otvor pre externý zdroj / Öffnung für externe Quelle / Otvór na źródło zewnętrzne / Nyílás a külső forráshoz
- Tlačítko „reset“ / Tlačidlo „reset“ / Knopf „reset“ / Przycisk „reset“ / Nyomógomb „reset“
- Kryt na baterie / Kryt na batérie / Batterieabdeckung / Pokrywa baterii / Elemek helyének fedele
- Závory / Závory / Verriegelungen / Rygle / Zárak